13)

(Rachbrud berboten.)

frau Pilatus.

Bon Dscar Mabfen. Mutorifierte Uebersetzung bon 3 da Anders,

(Schluß.)

XVII.

Nach drei Tagen, am späten Nachmittag war es, Beinrich Winther an der Thur des Untersuchungsrichter Arog Klingelte, in der kleinen, gemitlichen Billa draußen an der Ditbrüde.

Gin Dienstmädchen öffnete.

"Ift der Gerr Untersuchungsrichter zu Soufe?" "Ich weiß nicht recht," antwortete das Mädchen, das feltsam verstört und wild aussah. "Darf ich fragen, wer..." "Das thut nichts zur Sache. Ein Herr, der den Herrn

Allessor zu sprechen wünscht."

"Bollen Sie einen Augenblick warten." Winther schloß die Flurthür hinter sich. Das Dienstmadden ließ ihn im Entree warten.

Bald darauf kam sie wieder.

"Ja, verzeihen Sie, ich soll sagen, daß es dem Herrn Richter nicht recht paßt. Der Herr Untersuchungsrichter ist

krank — geworden, gleich als er nach Sause kam . . ."
"Ja, ich bin auch krank. Wollen Sie sagen, daß ich Winther heiße — Heinrich Winther — und daß ich ihn sofort

iprechen muß."

"Das trane ich mich wahrhaftig nicht." "Na ja, dann werde ich es selbst sagen!"

Und Winther brängte fich brutal an dem Mädchen vorbei, stieß die Thür, durch welche es eben gekommen war, auf und ftand plöglich im Arbeitszimmer des Richters.

Bon einer schwarzbezogenen Chaiselongue dicht an dem einzigen Fenster des Zimmers starrte Krog ihm entgegen mit großen, verwunderten Augen und erhob sich sofort mit einer äußerst mürrischen Bewegung:

"Ich ließ doch sagen, daß ich nicht empfangen könne. Wer sind Sie, daß Sie so mit der Thur ins haus fallen?"

Wenn es hier im Zimmer etwas heller wäre, würden Sie mich schon kennen, herr Untersuchungsrichter Arog. Mein Name ist Heinrich Winther." Krog durchzuckte es.

"Die Lampe anzünden!" befahl er dem Dienstmädchen mit ein wenig zitternder Stimme. Und bei dem ersten fladernden Lichtschein glitt sein Blid unruhig auf die Züge des Besuchers.

Das Mädchen stellte die Lampe auf den Schreibtisch des Assessioner, dann verließ sie das Zimmer. Die beiden Männer standen sich von Angesicht zu Angesicht gegenüber und blicken

fich starr und schweigend eine Beile an. "Bas wollen Sie?" brach Krog endlich das Schweigen. Und gleichzeitig schielte er ein wenig scheu auf Binthers Rechte, in der sich kein gewöhnlicher Spazierstock, sondern eine lange, geschmeidige Reitpeitsche wiegte. Der Affessor schob einen Stuhl vor; sein Gesicht war

merkvürdig niedergeschlagen und müde. "Bitte schön! Nehmen Sie Plat," sagte er. Um Winthers Lippen spielte ein höhnisches Lächeln.

"Sie find jeht höslicher — als das lette Mal, da wir uns

"Saben Sie die Absicht, mir Unverschämheiten zu bieten, so muß ich Sie bitten, augenblidlich mein Haus zu verlaffen," sagte der Assessor, der sichtlich nervös war, aber merkwürdig gedämpst sprach, ungefähr wie ein Moun den Cons schmerzen hat.

"Dann läute ich das Mädchen her und laffe die Polizei

Rrog stredte die Sand nach einer fleinen filbernen Glode aus, die auf dem Schreibtisch ftand. Aber ehe er fie erreichte, lag die Reitpeitsche mit einem Knall über der Tischplatte so nahe bei den Fingern des Richters, daß dieser seine Sand

"Reine Thorheiten hier!" fagte Winther in einem harten | gegenüber.

und scharfen Tone. "Hier sind wir auf gleichem Fuß! Hier spreche ich mit Ihnen, wie ein Mann mit dem Manne. Ich komme, um die Entschuldigung zu holen, die Sie mir noch immer nicht zu teil werden ließen. Ich habe heute aus den Blättern ersehen, daß der wirkliche Bankdieb endlich gefunden ist."

"Das ift gang richtig, Herr Winther, und ich bedaure

sehr ..."
"Saben Sie mir heute geschrieben? Ich habe noch teinen Brief empfangen."

"Nein, ich habe nicht geschrieben."

"Warum nicht?"

.Sm!

Krog ftrich fich verlegen den Bollbart.

"Lieber Mann, das braucht man nun einmal nicht." "So, das brauchen Sie nicht!" Winther lachte höhnisch. "Nein, natürlich, Sie find ja hoch erhaben über allgemeine Gentlemansbegriffe."

Krog richtete sich auf. "Herr Winther, diese Sprache kann ich nicht erlauben. Ihr Ueberfall in meinem Saufe . . .

"Es hat Sie ja niemand überfallen — noch nicht."

Außerdem, woher wiffen Gie, welche Berhaltniffe meine Zeit heute in Anspruch genommen haben," fügte der Untersuchungsrichter etwas friedfertiger hinzu.

"Sie sind vermutlich mit ein paar neuen, sinnlosen Ber-haftungen beschäftigt gewesen," sagte Winther hitig. "Sie haben vermutlich noch nicht einmal die Zeitungen gelesen."

"Doch, die zwei, drei, die ich halte."
"Vermutlich wissen Sie also noch nicht einmal, daß ich gestern meine Frau in das Irrenhaus bringen mußte . . ."

Krog wich zurück.

"Nein, das wußte ich nicht." "Jett wissen Sie es. Wissen Sie auch, wessen Schuld es ift, wenn fie ihren Berftand nie wieder erlangt?"

Der Untersuchungsrichter tastete sich mit der einen Sand

zurecht, dann sank er wieder auf die Chaiselongue. "Ift es möglich?" fragte er und erblaßte. "Wer kounte

so etwas ahnen?" "Das hätten Sie, Herr Krog, ahnen können — damals, als fie von ihrem Buftande unterrichtet wurden, ehe Sie fie gu Ihrem infamen Verhör schleppten."

Und Winther martierte diese barichen Worte mit ein paar energischen Schlägen mit der Reitpeitsche gegen die Platte des Schreibtisches.

Rrog nahm fich zusammen. Er war kein feiger Mann, und Rechthaber war er bis auf's äußerste. Er erhob sich von

"Natürlich, wenn das wirklich der Fall ist, so bedaure ich die eingetretene Katastrophe im allerhöchsten Grade. Es ist traurig, sehr, sehr traurig. Aber wenn Sie meinen, mich gu ichrecken, indem Gie bier mit groben Borten und einer Reitpeitiche herauftommen, dann irren Gie fich."

Winther erhob die Peitsche.

"Sie schrecken? Nein, züchtigen will ich Sie! Aufen Sie Ihr Dienstmädchen, rufen Sie Ihre Frau —" Es suhr ein sonderbares Lächeln, wie ein Zucken, über

das Gesicht des Richters.
"Weine Frau," sagte er matt und friedsertig. "Achnein!"

Dann fuhr er fich plöglich an die Stirn und starrte Winther verwirrt an.

"Meine Fran, sagen Sie? . . Sie wissen also nicht . . . Ach nein, woher sollten Sie wissen . . . Weine Fran hat . . . Sie fagen, daß eine Angahl Zeitungen . . Ach Gott, ach

Der Untersuchungsrichter fant mit einem Schluchzen, bas bem Stöhnen eines gequälten Tieres glich, auf der Chaifelongue zusammen.

Und er rief aus:

"Jeht verstehe ich! Sie hat es also gewußt. Sie hat es

Winther fentte seine Beitiche und blidte feinen Gegner an, gang berdutt diefem gewaltsamen, nervojen Anfall Haren, offenen Ausbruch fam?

Krog stütte den Ropf in die Sande, er faß und wiegte

fich im Sofa hin und her, ganz automatisch. "Berstellen Sie sich doch nicht," sagte Winther endlich ungeduldig. "Sie mussen ja wissen, was sich die ganze Stadt heute erzählt hat und was also auch Ihre Frau gewußt hat." Krog stand auf, strich sich über die Stirn und sah seinen ungerusenen Gast wütend an:

Ihnen schulde ich keine Rechenschaft! Ihnen gegenüber habe ich nur meine Pflicht gethan! Das behaupte ich jetzt und in Ewigkeit! Aber, kann das Ihre Schabenfreude fättigen, dann sollen Sie doch wissen, daß meine Gattin heute mein Haus verlassen hat. Die Nachricht erhielt ich erft, als ich vom Gericht nach Sause kam. Ohne Erklärung. Sie schrieb nur, daß sie nicht länger in dem Sause eines bosen Mannes wohnen wolle. Run haben Gie es gehört — nun wiffen Gie Bescheid. Jest gehen Sie nur in die Stadt und bedienen Sie dieselbe Presse, die Ihre häusliche Misere kolportiert hat. Das wird ein guter Bissen, dafür garantiere ich! "Ein Untersuchungsrichter — von seiner eignen Frau verurteilt!" — Ja, warum nicht? Oder "Frau Pilatus!" Das klingt noch besser! Das Llingt schön!"

Krog war in heftiger Erregung. Die Abern auf seiner Stirn waren gespannt, seine Bangen waren weiß. Und mit den gestrafften Handknöcheln schlug er turz und heftig auf die Platte des Schreibtisches. Aber tropdem lag um seine Lippen dasselbe bittere, höhnische Lächeln, das Winther nur allzu gut

bom Kriminalgericht ber fannte.

Und der Bankbeamte wich unwillfürlich ein paar Schritte

Run lacite der Richter laut und frampfhaft, während

sein ladie der Majier lauf und franklight, während seine Knöckel immer hestiger auf den Tijch loktrommelten. "Na, schlagen Sie doch! Gebrauchen Sie doch Ihre Meitheitsche! Sie dachten, Sie könnten mich firre machen! So schlagen Sie doch zu, Mann! Warum zum Satan, schlagen Sie dem nicht? Saha, Sie haben Angst, Sie sind ein Knijon! Sie wissen, was die Geschichte kostet! Es ist Ihnen ploplich eingefallen, daß wir hier zu Lande kein Recht haben! Sie wissen, daß es kein Spaß ist, wenn man sich dem Gericht gegen-über Recht schaffen will! Rein, Sie getrauen sich nicht, zu schlagen! Ich speie Sie an! Narr, Lump, Feigling, kommen Sie her, wenn Sie es wagen! Ich bin königlich bänischer Untersuchungsrichter!"

Beißer Schaum stand dem rasenden, todbleichen Manne

dem Munde.

Und er focht mit den Sänden in der Luft.

Beinrich Winther warf ihm die Reitpeitsche vor die Füße

und verließ das Zimmer.

Draugen bor der Thur hielt ber Wagen, ber ihn gum Arrenhause fahren sollte - zum Krankenbesuch. -

(Radibrud verboten.)

Altmärkische hochzeitsbräuche.

Ob auch unfre raschlebige Zeit mit altem Brauch und Sitte, manchmal zu unserm Borteil, manchmal zu unserm Rachteil, auf-räumt, hat sich im Bolfe doch vieles Alte mit zäher Kraft erhalten. Namentlich dort, wo Industrie, Handel und Berlehr noch nicht in umsfassendem Maße eingedrungen sind und ihre großen Umwälzungen bewirft haben, solgt man in vielem noch der alten Sitte.

Die feltsamften biefer alten Gitten und Branche haben fich bei den Hochzeiten erhalten. Selbst in der weiteren Umgegend Berlins, wohin der Bulsschlag des täglich neuen Weltstadtlebens dringt, trifft man noch die Hochzeitsbräuche längst vergangener Zeit. Und in fajt allen biejen Brauchen und Anichanungen ftedt als Kern ber alte

heidnische Aberglaube in seinen tausend Formen. Zahlreich sind die seltsamen Bräuche der allen bei den Bauern-hochzeiten. Sie werden auch noch mit einem Pomp und mit einer grabitätischen, abergläubischen Feierlichkeit begangen, die den Städter

In gewissen Teilen ber Mart, so im Calbeschen Berber halten bie Bauern abergläubisch an ber Borstellung fest, eine Che sei nur von Borteil und Bestand sofern sie am Dienstag oder Freitag abgesschlossen werde. Meist sieht man auch noch darauf, daß das Hochschliften in den Bollmond falle. Die alte heidnische Naturs verehrung hat den Glauben erhalten, daß bas Chepaar alsbann alles "im Bollen" habe.

In einem sechsspännigen Wagen fährt die Braut mit ihren Begleitern babon. Ein vierspänniger Wagen folgt ihr und hinter diesem der "Bettwagen", der Chebett und sonstige Aussteuersachen der Braut enthält. Die Absahrt ist so eingerichtet, daß genau um den Mittag der Brautwagen in den Hof des Brautigams rollt. Der steht schon

War es ber Wahnsinn bes Mannes, der endlich zum bereit und aller Augen sind auf ihn gerichtet, wenn er die herabspring kam? bereit und miegte hinfielel Es ware das Schickfalszeichen, daß er seiner Frau in der Che nicht herr wurde und ihr gegenüber immer die Rolle bes Schwächlings spielte.

Brautschmud und Kranz wird angelegt und in feierlichem Zuge, eine Musikbande und festschimmernde Lichter voraus, ziehen sie zur Kirche. Könnte man dem Brautpaar die Taschen untersuchen, man würde merkwürdige Entdeckungen machen! Sicherlich hat die Braut würde merkwürdige Entdeckungen machen! Scherkta har die Brant in der Tasche einen alten Thaler, welcher bedeutet, daß ihr nie das Geld ausgehen wird; in einer andern Tasche Dill und Salz, eine geheinmisvoll wirlende Kraft gegen "den Bösen"; in den Schuhen Haare von allen Bieharten, die auf dem Hose vorhanden sind. Würden sie doch unter der neuen Bäuerin nicht gedeihen, wenn diese heute nicht mit ben Haaren schritte! Auch der Bräutigam vertraut sich, bei aller Tapferfeit, doch lieber den "geheinmisvoll wirkenden Mächten" an. Deshalb hat er sich die Schuhe vollgestopft mit den Körnern, die auf seinem Acer wachsen. Ohne dies würden sie auch nicht gebeihen! Während fie in der Rirche fteben, gilt's für die Braut, aufzu

passen. Mitten in der Trauung — Autschl — hat sie ihn plötlich auf den Fuß getreten. Wer das zuerst fertig bringt, ist sicher, von dem andern Teil in der She leine Prügel zu bekommen. Der Bräutigam weiß, daß er unter den Anwesenden Reider hat. Aber er hat sich gut vor ihnen gesichert! Hat er doch nicht vergessen, das alte Erhschloß einzusteden. Und während der Segen gesprochen wird, schlieht er es six dreimal auf und zu. So, nun können sie ihm nichts mehr anhaben und zurück geht's in seierlichem Zuge, auf den Hof.

mehr anhaben und zurück geht's in feierlichem Zuge, auf den Hof.

Bei den Hochzeitsfeierlichkeiten, bei denen unmenschlich getrunken und gegessen wird — es ist ja schon häusig geschildert worden, welche Duantitäten auf märlischen Bäuernhochzeiten "drausgehen" — erhält sich unter den alten symbolischen Spielen noch zäh der Kampf um das Spinnrad der Braut. Man hat es in einem entsernten Dorfhause untergebracht und die Brautzungser, umgeben von den jungen Burschen, soll es unversehrt ins Hochzeitshaus bringen. Aber die Spennrad heil ins Haus sommt. So beginnt dem ein erbitterter Kamps; die Ehemänner suchen das Rad zu zerbrechen, die Jungen verteidigen es und oft artet der Kampf um das Spinnrad in eine derbe Keilerei aus, bei der die Spähne fliegen. Endlich ist das Rad zerbrochen, und seher sucht ein möglichst großes Stück zu erbeuten.

Anzwischen sitzt das junge Chepaar am Tische. Es "sint Brauthahn", wie die märtischen Bauern sagen. Aus dem Tische sieht das bon der Mutter der Braut gespendete, mit Buchsbaum umvoundene

von der Mutter der Braut gespendete, mit Buchsbaum umwundene neue Spinnrad, bis schließlich die Brautjungfer erscheint und es mit einem artigen Verslein dem Bräutigam übergiebt.

Bo in ber Mart Bauernhochzeiten in der Fastnacht stattfinden, ba erscheint in ber Regel auch ber "Schimmelreiter": ein knecht, bem man ein Gieb born und eins auf ben Ruden bindet, über beibe dem man ein Sied vorm into eins auf den klaten dieset, werd den ein weißes Leinentuch breitet und vorn einen Pferdedopf befestigt. Auf dem Kopfe trägt der Knecht einen breiten Jut und um die Schultern hat er einen roten Frauenrock. Solchergestalt vollführt der Reiter allerhand Kapriolen. Der derbe Bauernhumor lätzt es zu, datz man dem "Schimmelreiter" wohl auch einen Stallinecht mit Korb und Besen solgen lätzt, um zur Hand zu sein, wenn den "Schimmel" ein Bedürfnis anfechte.

In der Gegend von Jüterbog hat fich lange die Sitte erhalten, daß gur Sochzeit einer bon ben Bauern, entweder bor dem Sochzeits hause ober auf einem naben Bugel, ein altes Bagenrad in Brand seite und die Hochzeitsgesellschaft um dasselbe herumtanzte. Ueber-haupt waren zu früheren Zeiten diese Bauernhodzeiten berber als heute. Ihm die Hochzeitsgäste zu unterhalten, war rober Spaß und Brügelei in aller Form vertreten. Manchmal zeugen die etwigen Prigelei in aller zorm bertreten. Denaghat zeitgen ble elogeit Prigeleien freilich von derbem Humor. So z. B. die Hodzeitskammer-Ceremonie in Gardelegen. Dort mußte sich der Bräutigam ins Bett legen. Der Brautwater führte dann die Braut "zur rechten Hand des Bettes". legte sie hinein und sprach: "Ich besehle Euch, meine Tochter, daß Ihr bei ihr thut, wie Gott bei Eurer Seele." Bräutigam und Braut mußten alsdann miteinander trinken. Hierauf verließ der Bräutigam an der linken Seite das Bett, "ging herüm" zur Rechten und hieb die Braut heraus mit den Borten: "Och, tum her, Du auserwehltes Minschenkind." Das "Minschenklich" kann mit dem Bräutigam an die Tische, die in der Kannmer gedeckt waren, "die Freunde von beiden Seiten seiten sich herzu und waren fröhlich". Solche immerhin roben Spage hat bie berfeinerte Sitte benn

doch verbrängt. Bon allen ursprünglichen Sochzeitsbräuchen hat in der Mark dasjenige sich ant längsten erhalten, welches mit dem Aberglanden zusammenhängt. In der Prenzlauer Gegend nimmt, wie auch anderwärts, die Braut noch heute Salz und Dill mit in die Kirche, weil die alte Bollsweisheit lehrt: "Benn Du zur Trauung gehft, nimm ein paar Brotfriimchen vom Tischen Du Salz und Dille, widele alles in ein Bündlein und stede es Dir zu, so kann Dir niemand etwas anheren." Im Oberbruch steden sich die Dir niemand etwas anheren." Im Oberbruch fteden fich die Frauen noch vielfach Genf und Dille ein und, während ber Brediger seinen Segen spricht, murmelt die liebevolle Gattin das Zauberssprüchlein, welches ihr das Regiment sichern soll: "Ich habe Sens und Dille; Mann, wenn ich rede, schweigt Du stille." In der Gegend von Fürstenwalde wird, bevor das Brantpaar zur Kirche geht, ein Feuerbrand auf die Schwelle geworfen, über den es hins wesidreiten zur wegidreiten muß. In Sahrland bei Poisbam muß bas Brantpaat

fireng barauf achten, nicht von einem Stud Brot abgubeißen, benn Liebes und Cheleute werden "einander gram", wenn fie von einem Teller effen ober aus einem Glase trinken. Im habellande fichert keiner essen ober and einem Glase trinien. Im Pabeitaine kasert sich die Braut vor dem "Beheztwerden", indem sie ein Zweigroschen-ktück unter die Hacke steckt. Um in Geldsachen der Arene des Mannes sicher zu sein, läßt sie sich vor der Aranung vom Bräntigam einen Groschen geben und steckt ihn in den rechten Schuh; vor eitwaigen Prügeln seitens eines roben Gatten sichert sie sich, indem sie ein entzweigebrochenes Mütchen von einem Besen in den hand-

ichuh ftedt.

Unter ben wendischen Bauern bes Spreewaldes findet man feltsame überkommene Hochzeitsbräuche noch weit mehr verdreitet, als in den von uns bezeichneten Gegenden. Hat sich doch der wendische Bauer in der Abgeschiedenheit seiner Niederlassung übershaupt noch das meiste seiner Art bewahrt. Wirkt es nicht schon eigenartig, daß im Spreewalde der Bauer noch, wenn er seine eigenartig, daß im Spreewalde der Bauer noch, wenn er seine Tochter verheiratet, alles nach ursprünglicher Bauernart auf seinem Besithtum herstellen lätt? Frühzeitig fällt er das Holz und legt es zum Trochen in seinen Hos, welches zum Hausdau seiner Tochter dient. Er nimmt selbst Maurer und Zimmermann an, um das Haus zu bauen, der Tischler stellt auf seinem Hose die ganze Aussstatung her usw. Die Hochzeit selbst wird mit großem Brunt gesteiert; man sieht Ochsen, Schweine und Geslügel nicht an, die geschlachtet werden müssen, um die Gäste zu sättigen, oder die Gestränke, welche ihren Durst stillen solen. Bei der Hochzeit selbst bessieht unter den zahlreichen Sonderbarkeiten auch noch sene haf die "Brautdiener" beim "großen Mahl" dem Bräutigam den Hut, der Braut den Schuh entwenden; sie erhalten diese Gegenstände erst zurück, tvenn das Brautbaar eine von ihnen bestimmte Suntme bezachlt hat. Dann schreitet unter allgemeinem Jauchzen die Braut gahlt hat. Dann schreitet unter allgemeinem Jauchzen die Braut über den Tisch und springt mitten unter die Gäste, um sich am Tanze zu beteiligen. Die Hochzeitöfeierlichkeiten an sich dauern mehrere Tage; je reicher der Bauer, je länger die Hochzeit. Man begnügt sich damit nicht einmal. Um Countag nach der Dochzeit. zeit giebt es noch eine Nachseier, die sogenannte "junge Hochzeit". An diesem Tage macht die junge Frau mit ihrem Manne den ersten Besuch bei ihren Eltern, in deren Wohnung alsdann die Berwandten fich noch einmal bei Speise, Trank und Tang bis in die Racht hinein vergnügen.

Der großstädtische Arbeiter, ben das Leben nüchtern gemacht hat, sieht mit Bermundern diese Sitte und diesen Aberglauben. Er hat sich mit Verdindern diese Sitte und vie ihn sein Wroles-hat sich längst darüber hinaus entwicklt, und wie ihn sein Kroles-tariertum verhindert, im lleberfluß zu schlemmen und zu schwelgen, wenn er sein Weib nimut, so ist er auch über den sinsteren Aberglauben hinaus, der sich in Sochzeitsbräuchen erhalten hat. Er giebt seinem Weibe die Hand und schreitet mit ihr frohgemut zwart nkampf und Ringen, aber doch schließlich einer besseren Zu-

funft enigegen. -

Kleines feuilleton.

eg. Die Berlenstiderin. "Schlaf' boch nicht, Trubel" Die Mutter fagte es mit einem leifen feufgenden Borwurf und fuhr fort,

die Perlen auf einem Blatt Papier zu ordnen. Trude war mit dem Kopf auf die Tischlante gefunken. Nun fuhr sie hoch, rif die Augen auf und dehnte sich. "Sab' ich lange geschlasen, Nutkosen?"

geschlafen, Ruttagen?

Die Mutter seufzte wieder leife, als ob sie einen Borwurf unterdrücken müsse. "Ein halbes Stündchen muß es ganz sicher geswesen sein. Benn Du nur noch sertig wirft!"

"Ich mußl" Trude griff mit einer energischen Bewegung zur Nadel, schraubte die Lampe hoch und machte sich an ihre Arbeit. Sie nahm die einzelnen Perlen auf die Radel und heftete sie nach einem vorgezeichneten Muser auf einen Tailleneinsah. "Benn nur diese entsehlichen winzigen Dinger nicht wären!" Die von mutdiesseitstende hand gehordig nur wiederstrechend dem Willen des immer gitternde hand gehorchte nur widerstrebend dem Willen bes jungen Madchens. Immer wieder glitt die Radel an den kleinsten der Berlen aus; biefe rollten fort und ftorten bie muhfam hergeftellte Ordnung ber übrigen Reihen.

"Benn Du nervös wirst, ist's schon ganz vorbeil" Die Mutter stellte mit Bedachtsamteit und Geduld ihr gestörtes Werk wieder her. Trude zwang sich zur Ruhe. Allmählig gehorchte die Hand dem

Billen und farbige, vergoldete und verfilberte Berlen reihten fich in

mannigfacher Größe an einander.

Ein Beilden hörte man nichts, als das leife Anittern ber Geibc. Auch von draußen drang fein Ton herein. Tiefdunkel schmiegte die Nacht sich an das Fenster dieses kleinen Zimmers, in dem Mutter und Tochter andächtig bei ihrer Thätigkeit saßen. Nur einen engen Lichtfreis warf die mit einem Schirm aus Roja-Papier bedecte

"Fraulein Sebtvig wird morgen unter ben Kronleuchtern ichon ten." Trube ließ die pertbestidte Seide im Lampenschein glängen." Trude ließ die perlbestickte Seide im Lampensch fundeln. Sin Anflug von Neid sprach aus dem Ton der Stimme. "Es ist wohl ein großes Gsien da?"

"Sehr groß. Ein Diner von vierzig Gededen oder gar fünfzig, sagte die Köchin. Gänge wer weiß wie viel. Eine Konzertsängerin ist extra engagiert. Die bekommt für den einen Abend so diel wie ich in drei Monaten verdiene."

Es ift mohl nicht möglich!" Die Mutter fcuttelte bertounbert

"Gang gewiß. Der eine Abend foll an die taufend Marb

"Mer Trube! Das wäre ja die reine Verschwendung!" "Jit es auch. Wenn wir das hätten, nicht Muttchen?" "Ach, Du lieber Gottl Trube, was würden wir nur mit bent

vielen Gelb anfangen!"

Trude nehte einen Faden an den roten Lippen; in ihr zartes, blasses Gesicht kam Ausdruck und Bewegung. "Aunächst möchten wir Die einen schönen warmen Wintermantel kaufen. Und ich mützte eine neues Jacket haben. Und dann würden wir uns einmal einen ganz freien und vergnügten Sonntag machen. Mittags Halenbraten —"Die Mutter lachte hell auf: "Trudel"
"Ja. Hasenbraten und abends würden wir ein gutes Konzert besuchen."

Die Mutter lachte noch mehr. "Du haft Gedanken wie eine Pringeffin!

"Und einen Grabstein für den Bater könnten wir laufen." Trude fagte es leife, als verschlude fie einige Thränen.

Die Mutter feufste: "Ach jal Dagu werben toir wohl nie fommen."

Die fleine runde Wanduhr fclug.

"Schon dreil" Das junge Mädchen erschraf und arbeitete mit tem Eifer. "Noch sieben Stunden, bann nuß ich mit der Arbeit erhöhtem Gifer. stellen, sagt sie. Dann kommt die Schneiberin. Spätestens um zehr Uhr erwartet sie mich. Allerspätestens! Käme ich spätestens um zehr "Dann würde das gnädige Fräulein sehr ungnädig werden nicht?" ergänzte die Mutter den Gedankengang der Tochter. "Aus ja nicht! Es ist ja Deine beste Kundschaft!"
"Ja. Sie zahlt wenigstens, was ich sordere. Sie handet nicht!" bei Fraulein Sebwig fein. Gie will heute ichon um neun Uhr auf

Die Mutter hatte ben ganzen Persenborrat geordnet. "Kann ich Dir nun irgend noch etwas helsen?" "Rein, Muttchen, danke. Geh' nur ins Beit. Oder — wenn Du mir noch einige Radeln einfädeln willst? Dann brauch ich mic

damit nicht aufzuhalten."

damit nicht aufzuhalten.
Die Mutter that's. Dann legte sie sich in's Bett. Bon bort aus folgten die Augen ängillich den fleißigen Händen der Tochter. So lag sie stundenlang, den Schlaf gewaltsam unterdrückend, dis das hell werdende Fenster den aussteigenden Tag anzeigie. Und wenn die Müdigkeit das junge Mädchen zu überwältigen drohte, flüsterte sie eindringlich: "Schlaf doch nicht, Trude!"

k. Die Hundepost. Seit einiger Zeit bedient sich die Posts berwaltung der amerikanischen Union der Hunde, die an Schlitten gespannt werden, sir den Transport der Post in Maska, zwischen Dawson Eith und Fort Gibbon, d. i. eine Entsernung den 1300 Kilometer, die alle Woche zurückgelegt werden nus. Kürzlich ist jogar mit Hilfe der Posthunde ein Postdie. it zwischen Fort Gibbon und Kap Kome, das 2200 Kilometer von Dawson Eith entsern liegt, eingerichtet worden. Dieser letztere Dienst wird zweimal monatlich versehen. Die amerikanische Regierung hat in Dawson Eith eine außerardentlich arose Gundehütte errichten lassen Dawson Cith eine außerordentlich große Hundehitte errichten lassen, in der 300 Hunde von Lappländern, Estimos und aus Sibirien untergebracht werden können. Die anschließenden Remisen enthalten 50 Schlitten von besonder Form, die Remisen enthalten 50 Schlitten von besondere Form, die ntodoggans" genannt werden, und 200 besondere Gespanne von Leder und Stricken. Für die langen Strecken ist ein Gespann von acht Hunden. Für die langen Schnee dis 90 Kilo Gepäck, Briefe oder Bostpakete, natürlich abgesehen von dem Führer, ziehem können. Benn keine Schneestürrne herrschen, wie es in diesen Gegenden allerdings sehr häusig ist, legen sie 50 dis 75 Kilometer täglich zurück. Diese Hundepost kommt auch in dem krengsten Binter, wenn das Thermonneter auf 60 Grad unter Rull fällt, regelmäßig die dem bestimmten Datum an ihrem Bestimmungsort an, obwohl die Keise amischen Datum an ihrem Bestimmungsort an, obwohl die Reise zwischen Dawson Eith und Fort Gibbon einen ganzen Monat dauert. Die Postverwaltung hat auf dem Wege in Ent-sermungen von je 32 Kilometer Holzsasitien banen lassen, in denen der Briefträger des hohen Nordens Schutz für die Nacht und neuen Proviant für sich und sein Gespann sindet.

Runft.

— Bödlin über Porträtmalerei. In den von der "Züricher Post" veröffentlichten, von mis schon einmal citierten Tagebuchantzeichnungen von Otto Lasius heißt es: Als mich Bödlin einmal fragte, ob ich schon jemand vorträttert hätte, zeigte ich ihm ein Bild meines Bruders, das ich gemalt. "Scharfe Prosilauffassung sollte man, wenn es nicht ausdrücklich verlangt wird, immer vermeiden," belehrte mich Bödlin. "Es ist allerdings die charakteristische Aussaliung eines Wenschen, die es riebt, da die Form der Age, des Kinns, der ganze Schädelbau izr unverändertes Maß haben; aber wir sind einmal nicht gewohnt, unser Vitmenschen im Prosilanzusehen, venn wir mit ihnen versehren, und wir glauben auch angufeben, wenn wir mit ihnen vertebren, und wir glauben auch anzusehen, wenn wir mit ihnen versehren, und wir glauben auch nicht recht an die Aehnlichteit eines Profilbildes, selbst wenn es vorzüglich getrossen ist. Es zeigt uns den Menschen in einer einzigen, ganz bestimmten Stellung, die er ja einmal haben kann, die uns aber fremdartig berührt, so daß selbst gute Bekannte, Berwandte, Freunde, die auf Porträtähnlichteit halten, ein Profilbild nicht erstemen, da in ihm das charakteristische Vienenspiel nicht mitspricht, das sie zu sehen gewohnt sind. Das Profilbild gestaltet sich dem Maler auch rämmlich, plastisch sehr schwer. Freisich, wenn es gilt, einen Dichter auf einer Münze oder einen Fürsten auf einer

charafteristische Schiesen zwar nicht vermissen, es aber so gemildert dargestellt finden, daß es unser Empfinden nicht wesentlich berührt. Dreibiertel-Profil wirft sobann auch ähnlicher und ist kinftlerisch tweit interessanter als eine Aufname birekt en face, weil die so wert intereganter als eine Anflame otter en face, wet die die hoch darakteristische Nase viel prägnanter zum Ausdruck kommt. In der en face-Ausuahme erscheint zie unnatürlich verkürzt. Bon vorne ausgenommen erscheint zudem das Gesicht in zwei Hälften geteilt. was nicht nur unkünftlerisch, sondern auf die Dauer auch langweilig wirkt. Im weiteren sind in der en face-Ausuahme die Ohren nicht wirkt. Im weiteren sind in der en face-Aufnahme die Ohren nicht genigend erkenndar und doch sind diese zum Erkennen eines Menschen oft von charakteristischer Bedeutung. Die Porträtähnlichkeit darf nicht erst während des Malens in ein Bild hineinkommen, sie muß schon in der Stizze vorhanden sein; ist dies nicht der Fall, so ist das Porträt versehlt. Schnelles Erfassen und richtige Wiedergabe des Schädelbaus ist Hauptbedingung. Prodieren Sie das alles einmal mit sich selbst vor dem Spiegel. Bon vorne hat sich seder oft genug im Spiegel gesehen. Wer sich aber zum erstenmal in scharsen Prosil sieht, ist erstaunt, weil er sich selber fremd vorsommt."

Unbergestlich ift mir ber Eindruck, den ich empfing, als ich Bodlin Gottfried Reller aus dem Kopfe auf die Leinwand zanbern fah, wobei man ichon in der Stigze, zumal wenn man die Augen

aufammentniff, ben Dichter famos ertennen tonnte.

"Gelbstportrat ift das bentbar befte Studium für einen Maler," "Selbsporrat ist das dentdar beste Studium für einen Waler, fagte Bödlin öfter. "Man nuß nur immer bei diesem Studium das Appische der Formen heraussuchen. Wie eine Nase, ein Kuge, ein Mund geformt ist und wie die Haare auseigen, das stimmt in der Hauptsache bei allen Menschen überein. Das hat man sich einzuprägen, damit man's weiß. Malt man immer nach Modell, so wird man das nie fertig bringen. Das Besondere, das Individuelle missen Sie in der Sie umgebenden Nahur beobachten. Holbein machte sür seine Porträts stets nur eine genaue Leichnung, die er mit seiner Ausgabe bertraut wart, nachher walte er alles andre aus mit seiner Aufgabe bertraut war; nachher malte er alles andre aus bem Kopfe, wie es seinem fünftlerischen Gefühl als notwendig erfcien. Belasquez holte immer das Große, Eigentümliche mit ein paar festen, sicheren Strichen aus der Ratur heraus."

Gin andres Mal fagte Bodlin: "Rembrandt hat fich nicht umfonst unzähligemale in allen möglichen Stellungen vor dem Spiegel abgemalt. Das war ein schweres Stück Studium. Ein denkender Maler ist sich selbst das beste, billigste und vor allem willigste Modell. Es kommt zur rechten Zeit, ist immer bei der Hand, wenn man's gerade nötig hat. Aber ein guter Spiegel gehört

Oftmals, wenn ich unbemerkt ins Atelier trat, fah ich, wie ber Meifter während bes Malens fich im Spiegel betrachtete, ber ftets neben feinem Bilbe ftand. Das war mir befonders aufgefallen, als er das "Seetingeltangel" malte. Ich war höchst überraicht, als ich ihn im Spiegel tomische Gesichter schneiben jah und erst beim Rähertreten begriff ich ben Grund. Sat nicht ber fingende, harfenipielenbe Tritone entfernte Achnlichleit mit Bodlin? -

And dem Tierleben.

- Kampf einer Arengotter mit einem Sabicht. Der Minchener "Ilustrierten Tierwelt" wird geschrieben: "Um junge ober brütende Bögel, Mäuse u. bergl. zu beschleichen, unternimmt die Rrengotter bom geschütten Balbranbe aus Streifzuge in augrenzenden Rorns oder Aleefelber. Bei biefen Raubereien wird fie aber oft felbit bon einem Rauber, nämlich dem Sabicht, wird hie aber oft jelbst bon einem Kamber, namlich dem Habigt, überfallen. Kürzlich bemerkte ich aus einem sicheren Bersteck beraus diesen lähnen, beschwingten Jäger, wie er mit schafen Augen aus bedeutender Hie den Boden vor mir abssuchte. Plözslich schos er mit gewandter Schnelligkeit hernieder, um aber ebenso schnell wieder empor zu steigen, ohne mit den Plügeln den Boden gestreift zu haben. Nach nochmaliger Wieders holung dieses Vorganges seitens des Habigts und bei schärferem Hielen gewahrte ich am Boden eine Kreuzotter mit emporgeschnelktem Hals und Kopf, welche von dem Sabicht überfallen worden war und sich nun zu einem Kampf auf Leben und Tod anschiefte. Die Kreugotter, die Neberlegenheit ihres Feindes erkennend, schien es jedoch borzuziehen, sich in den naben, schützenden Wald zu flüchten, Doch ber Sabicht wollte fich biefen lederen Biffen icheinbar nicht entgeben laffen, bem in bem Angenblid fuhr er mit jabem Sturg bernieber, faßte mit feinen gangen die Gliebenbe am Schwang und flieg mit ihr in die Luft. Den Rörper bin und ber fdwingend, mit aufgesperrtem Blaule, versuchte die Kreugotter ihrem Beinde den tödlichen Bif beigubringen. Doch diefer ichien flich ber gefährlichen Lage, in der er fich augenblidlich befand, völlig bewußt, benn folennigft ließ er die Reindin fallen. Dem Anscheine nach hatte diefe nun durch den Sturz eine Verletzung erlitten, dem sie gab die Flucht Die nächste Nummer des Unterhaltungsblattes erscheint am auf. Doch das Zusammenringeln ihres Körpers, das Aufrichten bes Roppes Sonntag, den 7. Dezember.

und bollte. Da juhr er ploglich, mit einem letzen, ichragen Stog auf den Feind, tvelcher gleich darauf den Kopf zur Erde finken ließ. Diesmal war der Angriff dem Habicht gelungen. Der Kanpf war ans. Den Kopf der Kreuzotter verspeiste er mit grimmigem Behagen vor meinen Bliden — bis dahin hatte er nich in meinem Bersted nicht gewahren können. Doch die Gegend schien ihm nicht mehr ganz sicher und mit dem Rest es heiß eroberten Mahles verschwand er in den Listen." —

Technifdies.

— Spiritushartwachsterzen. Das gegenwärtige Streben, dem Spiritus eine vielseitige Verwendung für technische Awede au geben, hat auch dazu gesührt, ihn für die Kerzensabrikation zu benuzen. Der Gedanke, den geruche und rußlos brennenden Alfohol sir Kerzen nuzbar zu machen, lag wohl nahe, andverseits erscheint es aber auf den ersten Blid unmöglich, den dinnflüssigen Alfohol in die starre, seste Kerzensorm zu bringen. Es hat sich aber bereibt war der Leinziger Leitung" — gezeigt das sich der — schreibt man der "Leipziger Zeitung" — gezeigt, daß sich der Alfohol in Verbindung mit solchen Kerzenmaterialen, die in ihm mehr oder weniger löslich sind, zu einer seizen, harten Wasse vereinigen läßt, und damit ist es gelungen, in den neuerdings in den Sandel tommenden Spiritushartwachstergen alle guten Gigenfchaften einer tabellofen Rerge zu vereinigen, ohne daß dem außeren Anfeben nach jemand Spiritus in benfelben vermuten tonnte. Befonders gute Resultate mit biefem Spirituszusat wurden bei Berftellung ber fo-Resultate mit diesem Spirituszusat wurden bei Herstellung der sogenamnten Kompositionskerzen erzielt. Bisher hatten diese Kerzen stets ein etwas transparentes, granweises Ansehen, mit Spirituszusat erhalten sie eine so klare, weiße Farbe, daß sie darin den besten Stearinkerzen nicht nachtehen. Auch hälf sich diese Farbe bei längerem Lagern, während die Kompositionskerze gilbt. Bei gefärbten Kerzen (auch Baumkerzen) wird durch den Zusat das klare und schöne Herzustreten der Farbe erhöht. Vergleichende Kersusche, die mit berichiedenen im Handel vorkommenden Kerzensorten ausgesicht wurden, haben ergeben, daß die Spiritus-Hartwachskerzen selbst mit den bezüglich des Materialverbrauchs und der Leuchtkraft vorteilhaftesten Kroben konkurrieren können, daß sie sogar viele fraft borteilhaftesten Broben tonturrieren tonnen, daß fie fogar viele an Leuchtfraft und Sparsamseit übertreffen. Dabei stellt sich die Spiritus-Hartwachsserze im Breise nicht teurer, sondern sogar billiger als die meisten heute im Warkte besindlichen Kerzen.

Sumoriftifches.

— Er kennt fich aus. In der Schule zu E. prift ber gefirenge herr Schulinipettor. Er ist eben bei ber Naturgeschichte der Tiere und läßt fich die auf einer Wandtafel abgebildeten Bögel benemen. Der zehnjährige Hanst hat bereits einige Bögel ibes nemen. Der zehnjährige Hanst hat bereits einige Bögel richtig er-fannt, als der Herr Inspektor seine Aufmerksamkeit auf einen ganz gelben Bogel (Kanarienvogel) kenkt: "Was ist das?" Hanst schweigt. "Ann das kennst Du nicht," sagt mit einem verschmisten Lächeln der Gestrenge. "Das ist doch ein Ginpel!" Doch Hanst, von der himmelschreienden Unrichtigkeit überzeugt, antwortet mit einer spöttischen Eeberde: "Du b i st a o an er!"

- Ditprengisches Austurbild. Lehrer (zu seinem Sohn): "Mimm Deinen Sut ab - dem Herrn Grafen sein Sengst kommt!" -

— Scherzfrage. Weshalb haben eigenklich die ruffischen Grenzbeamten einen so großen Schirm an der Müge? Wahrscheinlich um besser — ein Auge zudrücken zu können. —

("Nugenb".)

Motizen.

- Der Schriftsteller Sieronhmus Lorm (g. Landesmann) ift, 81 Jahre alt, in Britim gestorben. — Die Neue freie Boltsbuhne gahlt gegenwärtig über

2000 Mitglieber.

- "Die Ruhmago", ein breialtiger Schwant bon G. Ridelt und G. Reppert, ift bom Reuen Theater gur Aufführung angenommen worden.

o. Der Oberpfarrer ber Rirche bes heiligen Grabes in Rem Port wird unter feiner Rirche ein bollständig ans. geftattetes Theater bauen laffen. Stilde religiofen Charafters follen hier bon einer bramatifchen Gefellichaft, gelegentlich auch bon Berufsiciaufpielern, gespielt werden. -

— Die Nationalgalerie hat, der Monatsschrift "Aunst und Künstler" zufolge, ein weibliches Porträt von Böcklin und ein Gemälde "Idhlle von Tivoli" von Feuerbach

— Bom Reinertrage der letten Großen Berliner Kunftausstellung sind 24 000 M. dem Berein Berliner Künstler und 24 000 M. der Afademie der Künste zugesallen, die sie zum Antauf von Werfen ber nächftjährigen Ausftellung zu wenden hat. -

Berantwortliger Redatteur: Carl Leib in Berlin. - Drud und Berlag: Bormarts Buchdruderei und Berlagsanftalt Baul Ginger & Co., Berlin SW.